

## صحيفة معلومات عن تشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية أو استئصالها

ان الولايات المتحدة الامريكية ملتزمة بإنهاء ممارسات تشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية أو استئصالها. إذا كنت تعتقد أنك تواجهين خطر التعرض لتشويه أعضائك التناسلية أو استئصالها، أو تعرفين أحداً ممن يواجهن هذا الخطر، أو لديك أسئلة فيما يتعلق بهذا الشأن، أو أنك قد خضعت لتلك العملية من قبل، أو أنك تحتاجين معلومات إضافية، فيرجى الاتصال على الرقم المدرج أدناه.

### ما المقصود بتشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية أو استئصالها؟

يشير هذا المصطلح إلى الممارسة التي تنطوي على التدخل الجراحي للأعضاء التناسلية الأنثوية الخارجية وغيرها من الممارسات التي تؤدي إلى تشويه هذه الأعضاء لدواع غير علاجية. يطلق على هذه العملية في بعض مناطق العالم اسم "ختان الإناث"، وتجدر الإشارة إلى أن هذه العملية لا تعود بأي فوائد صحية على الإناث، وقد تلحق بهن العديد من الأضرار الجسدية والنفسية.

### ما هي الآثار المترتبة على تشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية أو استئصالها؟

تتمثل الآثار المباشرة لهذه العملية في نزيف الدم، والألم الشديد، والموت أحياناً، وعلى المدى الطويل، قد تؤدي إلى حدوث التهاب الجهاز البولي، أو الإصابة بالناصور، أو العقم، أو حدوث آلام أثناء الدورة الشهرية أو خلال الاتصال الجنسي، فضلاً عن تزايد مخاطر الإصابة بمرض الإيدز، كما أن الإناث اللاتي خضعن لتشويه أعضائهن الأنثوية أو بترها يصبحن أكثر عرضة لمواجهة صعوبات أثناء الولادة، ويكون أطفالهن معرضون للموت نتيجة لتلك الممارسة، وفي نهاية المطاف، تترك تلك الممارسة آثارها النفسية السيئة على الفتيات والسيدات، حيث ينتج عنها شعورهن بالخوف والألم النفسي والإحراج والكآبة.

### ما هو موقف الولايات المتحدة تجاه تشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية أو استئصالها؟

**تعارض حكومة الولايات المتحدة هذه الممارسة، أيًا كان نوعها، أو درجتها، أو حديثها، وبغض النظر عن دوافع القيام بها.** تدرك حكومة الولايات المتحدة أن تشويه الأعضاء الأنثوية قد يُجرى وفقاً للمعتقدات المتوارثة في بعض المجتمعات، أو في إطار الطقوس المتعلقة بوصول الفتاة إلى سن البلوغ، إلا أن حكومة الولايات المتحدة تنظر إلى هذه الممارسة على أنها انتهاك فح لحقوق الإنسان، وشكل من أشكال العنف القائم على التمييز الجنسي والإيذاء الجسدي للأطفال.

### لماذا تقدم الولايات المتحدة هذا البيان؟

ان الولايات المتحدة ملتزمة بإنهاء تشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية للحفاظ على صحة النساء والفتيات وسلامتهن، وتعزيز حقوقهن على مستوى العالم. تواصل الولايات المتحدة العمل داخلياً وفي دول أخرى على تبصير الناس بالآثار الخطيرة والمدمرة التي يتركها تشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية على النساء والفتيات.

### ما هي العواقب الجنائية المترتبة على تشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية أو المساعدة على إجراء تلك الممارسة؟

يُعد تشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية أو بترها للفتيات دون الثامنة عشر عاماً، أو الشروع في إرسالهن إلى خارج الولايات المتحدة للخضوع لهذه العملية مخالفاً للقانون الأمريكي، ويُعاقب من ينتهك هذا القانون بالحبس لمدة تصل إلى 5 سنوات، أو الغرامة، أو كليهما. ولا يمنح القانون استثناءً لمن يقومون بهذه الممارسة في إطار ثقافتهم أو تقاليدهم المتوارثة. ويُعد بتر الأعضاء التناسلية وغيرها من الممارسات التي تلحق الأذى بالأعضاء التناسلية الأنثوية للفتيات دون الثامنة عشر عاماً محرماً بموجب القانون الأمريكي.

### ما هي النتائج المترتبة على انتهاك القوانين المتعلقة بتشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية بالنسبة لأحوال الهجرة؟

قد يترتب على انتهاك القوانين التي تحرم تشويه الأعضاء التناسلية أو بترها – حتى لو لم يقع الاتهام الجنائي – عواقب وخيمة على المهاجرين، ومن ذلك تعريض المهاجر للطرد من الولايات المتحدة، فضلاً عن حرمانه من بعض مزايا الهجرة.

### هل تعتبر المرأة التي خضعت لتشويه أعضائها التناسلية أو بترها قد انتهكت أي قوانين؟

**لا تعتبر الفتاة أو المرأة التي خضعت لعملية تشويه أعضائها التناسلية مذنبية، وهي لم تخالف أي من قوانين الولايات المتحدة بخضوعها لتلك العملية، ولا تتأثر بذلك أهليتها للحصول على مزايا السفر أو الهجرة إلى الولايات المتحدة تأثراً سلبياً.**

### أين يمكنني الحصول على مزيد من المساعدة؟

إذا كنت تعتقد أنك تواجهين خطر التعرض لتشويه أعضائك التناسلية أو أنك قد خضعت لهذه العملية بالفعل، ولديك معلومات عن أشخاص يجرون مثل هذه العمليات على أرض الولايات المتحدة، أو أنك تعرفين أحداً ممن يواجهن خطر الخضوع لهذه الممارسة داخل الولايات المتحدة أو خارجها، فيرجى الاتصال على الرقم 1-800-994-9662 للحصول على معلومات إضافية عن سبل المساعدة المتاحة.